

04-02-2002

Atty. Dkt. No. 016896-0452

FORM PTO-1595 (modified)

(Rev. 6-93)

RE



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office

SHEET

102039385

To the Director of the United States Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copies thereof.

## 1. Name of conveying party(ies):

Stephane ST-LAURENT



## 2. Name and address of receiving party(ies):

NORTEL NETWORKS LIMITED  
380 St. Antoine Street West, 8<sup>th</sup> Floor  
Montreal, Quebec, H2Y 3Y4 CANADA

## Additional conveying party(ies)

NO

## 3. Nature of conveyance:

Agreement relating to intellectual  
property and confidentiality

## Execution Date:

July 14, 1997

Additional name(s) &amp; address(es) attached? NO

## 4. Application number(s) or patent number(s):

If this is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

## A. Patent Application Number(s):

09/817,753

## B. Patent Number(s):

Additional numbers attached? NO

5. Name and address of party to whom correspondence  
concerning document should be mailed:

Brian J. McNamara  
FOLEY & LARDNER  
Washington Harbour  
3000 K Street, N.W., Suite 500  
Washington, D.C. 20007-5109

6. Total number of applications/patents involved: 1

7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00

 Check Enclosed

Charge to deposit account

8. Deposit account number: 19-0741

DO NOT USE THIS SPACE

## 9. Statement and signature:

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. The Commissioner is hereby authorized to charge any additional recordation fees which may be required in this matter to the above-identified deposit account.*

Brian J. McNamara

3/26/02

Name of person signing

Signature

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 7

04/01/2002 LMUELLER 00000022 09817753

01 FD:581

40.00 DP

002.667555.1

PATENT  
REEL: 012725 FRAME: 0777

# Agreement relating to intellectual property and confidentiality

**NORTEL  
NETWORKS**

In consideration of my employment by Nortel Technology Limited (hereinafter called "the Company"), I agree to the following:

1. I am under no obligation to anyone, including a former employer, which is an impediment to my entering into this Agreement or which imposes any restrictions on the activities or duties which may be assigned to me from time to time by the Company.
2. I hereby assign to and waive in favour of the Company all my rights in and to all inventions, discoveries, improvements, designs, know-how, technical or commercial information, computer programs in any form, written materials, data bases, integrated circuit topologies, plans, diagrams, drawings, models, and other items, which I may conceive, develop or reduce to practice during the period of my employment with the Company and which:
  - (i) relate, directly or indirectly, to the Company's present or reasonably foreseeable business or research or development; or,
  - (ii) result from any work performed by me for the Company; or,
  - (iii) are created or made using any equipment, supplies, facilities, resources, or Confidential Information of the Company; whether or not they are made during or after working hours, on or off the Company's premises, or alone or with others.
3. I shall make prompt and full disclosure to the Company of any of the things covered in paragraph 2. During and subsequent to my employment, I shall sign documents, and provide such assistance, as may be required by the Company to obtain, maintain, enforce, protect or grant any rights which I have assigned to or waived in favour of the Company and which the Company may desire in respect of such things in all countries of the world.
4. I shall not (except as expressly permitted by the Company in writing) at any time during and subsequent to my employment with the Company:
  - (i) disclose, or authorize the disclosure, to anyone other than authorized officers or employees of the Company; or,
  - (ii) use for non-Company purposes or other non-permitted purposes;any of the Company's Confidential Information or any other information disclosed to the Company by a third party in circumstances which oblige the Company to protect such information from unauthorized use and/or disclosure.
5. "Confidential Information" for the purposes of this Agreement shall mean all information, including trade secrets, formulas, patterns, compilations, programs, devices, methods, techniques, or processes, of a business, planning, marketing, scientific, technical or other nature, that derives actual or potential value from not being generally known, or readily ascertainable.
6. I shall keep on the Company's premises (except when required elsewhere in connection with the conduct of the Company's business) and shall deliver to the Company upon termination of my employment, all things, including models, circuits, instructions, drawings, notes, files, memoranda or other writings, software programs in source code or object code form, and magnetically or electronically stored information, which embody or contain any of the rights or information described in paragraphs 2 and 4 above. I further agree not to make or retain any copy, duplication, facsimile, reproduction or replication of the foregoing.
7. This Agreement shall supersede any and all previous oral or written communications, discussions or agreements between me and the Company relating to the general subject matter addressed herein.
8. I shall at any time during and subsequent to my employment with the Company reaffirm this Agreement or execute such further or other agreements with respect to the general subject matter addressed herein as the Company, or an affiliate company (being Northern Telecom Limited's direct and indirect subsidiaries) may from time to time require.
9. In the event that my employment by the Company is succeeded by employment with an affiliate company, the terms of this Agreement apply until an agreement relating to this subject matter is signed with the affiliate company, and if I do not execute an agreement with such affiliate company relating to this subject matter, terms identical to those set forth in this Agreement shall apply immediately in favour of such affiliate company upon commencement of my employment and until such an agreement is executed with such affiliate company.

AGREED this

day of

. 19

Employee name (print)

EMPLOYEE NUMBER/GLOBAL ID

Employee signature

## Notice to employees

### For employees mainly employed in the U.S.

The Agreement above, and any other assignment, or offer to make an assignment, to Nortel Technology Limited (hereinafter called "the Company"), of any of your rights in an invention does not apply to an invention for which no equipment, supplies, facility, or trade secret information of the Company was used and which was developed entirely on your own time, and (a) which does not relate (1) to the business of the Company or (2) to the Company's actual or demonstrably anticipated research or development, or (b) which does not result from any work performed by you for the Company.

### For employees mainly employed in the United Kingdom

The Agreement above shall be subject to the provisions of Sections 39 to 43 of the Patents Act 1977 (United Kingdom) with respect to "inventions" (as that term is defined in the said Act), and made by you while mainly employed in the United Kingdom.

# Entente sur les inventions, la propriété intellectuelle et les secrets

NORTEL  
NORTHERN TELECOM

520079

En considération de mon emploi par Recherches Bell-Northern Ltée, BNR INC. ou RBN Limitée, selon les cas, (ci-après nommée l'entreprise), j'accepte ce qui suit :

1. Je n'ai contracté envers quiconque, y compris un employeur antérieur, aucune obligation qui m'empêche de signer la présente entente ou qui soit de nature à restreindre les activités ou les tâches qui pourront m'être assignées par l'entreprise.
2. Par la présente, je renonce à tous mes droits en faveur de l'entreprise et les lui cède, lesquels droits concernent toutes les inventions, découvertes, améliorations, conceptions, informations techniques ou commerciales, tout savoir-faire ou tous les programmes informatiques de quelque forme que ce soit (écrits, bases de données, topologies de circuits intégrés, plans, schémas, prototypes ou autre) que je peux concevoir, développer ou faire durant mon emploi, pendant ou après les heures ouvrables, au sein ou à l'extérieur de l'entreprise, seul(e) ou avec d'autres, et qui :
  - (i) sont reliés, directement ou indirectement, au développement et à la recherche actuels ou éventuels de l'entreprise;
  - (ii) découlent de tout travail exécuté pour le compte de l'entreprise;
  - (iii) sont conçus ou développés à l'aide d'équipements, de fournitures, d'installations, de ressources ou de l'information confidentielle de l'entreprise.
3. Je m'engage à divulguer immédiatement et entièrement à l'entreprise tout ce qui est mentionné au paragraphe 2. Durant et après mon emploi au sein de l'entreprise, je m'engage à signer des documents et à apporter mon concours à l'entreprise lorsque celle-ci désirera obtenir, conserver, faire valoir, protéger ou accorder des droits auxquels j'aurai renoncé en sa faveur ou que je lui aurai cédés et qu'elle pourra désirer à cet égard dans tous les pays.
4. En ce qui concerne l'information confidentielle de l'entreprise ou toute autre information qu'un tiers aura divulguée à l'entreprise et que celle-ci sera tenue de protéger contre toute divulgation ou utilisation non autorisée, je m'engage (sauf autorisation écrite de l'entreprise), durant et après ma période d'emploi, à ne pas :
  - (i) la divulguer ni à autoriser sa divulgation à toute personne autre que des cadres ou des employés dûment autorisés par l'entreprise;
  - (ii) l'utiliser à des fins non autorisées ou à des fins autres que celles prévues par l'entreprise.
5. Selon la présente entente, l'expression « information confidentielle » renvoie à toute information, y compris des secrets industriels, des formules, des maquettes, des compilations, des programmes, des dispositifs, des méthodes, des techniques ou marchés à suivre, qui a trait à l'entreprise, à la planification ou au marketing ou qui est de nature scientifique, technique ou autre. La valeur actuelle ou éventuelle de cette information découle du fait qu'elle n'est pas connue en général ou qu'elle n'est pas directement vérifiable.
6. Je m'engage à laisser au sein de l'entreprise (sauf indication contraire relativement à l'orientation de l'entreprise) et à remettre à celle-ci, au moment de ma cessation d'emploi, tous documents, y compris des maquettes, des circuits, des instructions, des plans, des dessins, des notes, des fichiers, des mémoires ou tout autre écrit, des programmes de logiciel en code source ou objet ainsi que toute information stockée sur support magnétique ou électronique, auxquels s'appliquent les droits ou l'information décrits aux paragraphes 2 et 4. Je m'engage aussi à ne pas faire ni à conserver des copies, des duplicata, des fac-similés, des reproductions ou des répliques des documents susmentionnés.
7. Toute communication ou entente, écrite ou verbale, que l'entreprise et moi avons pu précédemment avoir ou conclure relativement aux points abordés dans la présente entente est remplacée par celle-ci.
8. Durant et après ma période d'emploi, je m'engage à confirmer de nouveau la présente entente ou à signer d'autres ententes éventuelles touchant les points abordés dans celle-ci, et ce, selon les besoins de l'entreprise ou d'une entreprise affiliée (qui peut être une filiale directe ou indirecte de Northern Telecom Limitée).
9. Advenant ma mutation au sein d'une entreprise affiliée, les conditions stipulées dans la présente entente s'appliqueront jusqu'à ce qu'une entente portant sur les points susmentionnés soit conclue avec l'entreprise en question; si une telle entente n'est pas signée avec celle-ci, les conditions énoncées dans la présente entente s'appliqueront en faveur de l'entreprise affiliée dès mon premier jour d'emploi et jusqu'à ce qu'une entente soit conclue avec celle-ci.

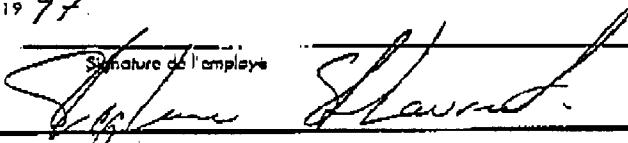
J'ai signé le

14 jour du mois de juillet 1997

Nom de l'employé (en caractères d'imprimerie)

STEPHANE ST-LAURENT

Signature de l'employé



Nord 500/9603/ml

RECORDED: 03/26/2002

PATENT  
REEL: 012725 FRAME: 0779